



AC 114

## CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr  
No. CW/PPER/17/07/2022 Rev.2

### ZAŚWIADCZA SIĘ,

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził procedurę badania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w załączniku II do Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (PPE) w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG, ze zmianami.

### THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the EU type-examination procedure for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Annex II to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, as amended.

Wnioskodawca  
Applicant BRBEN TEKSTIL SAN VE TIC AS  
2.OSB 83207 NOLU CD NO 2/10 SEHITKAMIL GAZIANTEP  
TURKEY

Producent  
Manufacturer BRBEN TEKSTIL SAN VE TIC AS  
2.OSB 83207 NOLU CD NO 2/10 SEHITKAMIL GAZIANTEP  
TURKEY

Typ wyrobu  
Product type **Odzież chroniąca przed czynnikami biologicznymi lub chemicznymi.**  
Protective clothing against biological or chemical agents.

Opis wyrobu  
Product description **Kombinezon ochronny, model: BR1FM-27 (Typ-3, Typ-4, Typ-5, Typ-6)**  
Protective coverall, model: BR1FM-27 (Type-3, Type-4, Type-5, Type-6)

Zastosowane normy  
Specified standards PN-EN 14126:2005 (EN 14126:2003+AC:2004); PN-EN 14605+A1:2010 (EN 14605:2005+A1:2009); PN-EN ISO 13688:2013-12 (EN ISO 13688:2013); PN—EN 13034+A1:2010(EN 13034:2005+A1:2009); PN-EN ISO 13982 -1:2008 (EN ISO 13982-1:2004 PN-EN 14325:2018-07 (EN 14325:2018); PN-EN ISO 22610:2007 (EN ISO 22610:2006); PN-EN ISO 22612:2006 (EN ISO 22612:2005); ISO 16603; ISO 16604

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu unieważnienia przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).  
This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the approval conditions (see page 2) are complied with.

Data ważności  
Expiry date 2027-07-26



Dyrektor Pionu Certyfikacji  
Certification Division Director

Dariusz Denis

Gdańsk, 2023-01-04



Nr jednostki notyfikowanej  
No. of notified body  
**1463**

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. Gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk, Poland

tel. (+48) (58) 346 17 00  
fax (+48) (58) 341 77 69  
e-mail: dc@prs.pl  
www: <http://www.prs.pl/>

Wykaz dokumentacji  
List of documents

1. Dokumentacja techniczna - zatwierdzona przez PRS S.A. dnia 2022-10-04.
2. Raport z badań nr SL52205287513801TX wydany przez SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd Testing Center z akredytacją CNAS L0599 wydany w dniu 2022-06-28.
3. Raport z badań nr 22013504-RER wydany przez EKOTEKS Laboratuvar Ve Gozetim Hizmetleri AS z akredytacją TURKAK AB-0583-T wydany w dniu 2022-06-07.
4. Raport z badań nr 2213168E wydany przez CEVRE Endustriyel Analiz Laboratuvari z akredytacją TURKAK AB-0363-T wydany w dniu 2022-05-24.
5. Raport z badań nr 2215037E wydany przez CEVRE Endustriyel Analiz Laboratuvari z akredytacją TURKAK AB-0363-T wydany w dniu 2022-06-14.
6. Raport z badań nr SL52215302558301TX wydany przez SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd Testing Center z akredytacją CNAS L0599 wydany w dniu 2022-08-23.
7. Raport z badań nr SL52215313947501TX wydany przez SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd Testing Center z akredytacją CNAS L0599 wydany w dniu 2022-09-21.
8. Sprawozdanie z przeglądu PRS S.A. nr CW/KKr/PPER/36/2022 z dnia 2022-10-05.
9. Sprawozdanie z przeglądu PRS S.A. nr CW/ZO/PPER/1/2023 z dnia 2023-01-04.

1. *Technical documentation - approved by PRS S.A. on 2022-10-04.*
2. *Test report No SL52205287513801TX issued on 2022-06-28 by SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd Testing Center accreditation no. CNAS L0599.*
3. *Test report No 22013504-RER issued on 2022-06-07 by EKOTEKS Laboratuvar Ve Gozetim Hizmetleri AS with TURKAK accreditation no AB-0583-T.*
4. *Test report No 2213168E issued on 2022-05-24 by CEVRE Endustriyel Analiz Laboratuvari with TURKAK accreditation number AB-0363-T.*
5. *Test report No 2215037E issued on 2022-06-14 by CEVRE Endustriyel Analiz Laboratuvari with TURKAK accreditation number AB-0363-T.*
6. *Test report No SL52215302558301TX issued on 2022-08-23 by SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd Testing Center with accreditation no. CNAS L0599.*
7. *Test report No SL52215313947501TX issued on 2022-09-21 by SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd Testing Center with accreditation no. CNAS L0599.*
8. *PRS S.A. Survey Report No CW/KKr/PPER/36/2022 dated 2022-10-05.*
9. *PRS S.A. Survey Report No CW/ZO/PPER/1/2023 dated 2023-01-04.*

Miejsca produkcji  
(inne niż podane na stronie 1)  
Places of production  
(different than given on page 1)

--

Ograniczenia uznania  
Approval limitations

1. Odzież chroniąca przed czynnikami biologicznymi lub chemicznymi.
2. Dane techniczne:

rozmiar	Wzrost [cm]	Obwód klatki piersiowej [cm]
S	162÷170	84÷92
M	168÷176	92÷100
L	174÷182	100÷108
XL	180÷188	108÷116
2XL	186÷194	116÷124
3XL	192÷200	124÷132

3. Kombinezon ochronny powinien być stosowany z ochroną układu oddechowego.
4. Kombinezon ochronny przeznaczony do jednorazowego użytkowania.
5. Dokumentacja techniczna zatwierdzona w języku angielskim.

1. *Protective clothing against harmful biological or chemical agents.*
2. *Specifications:*

Size	Height [cm]	Chest [cm]
S	162÷170	84÷92
M	168÷176	92÷100
L	174÷182	100÷108
XL	180÷188	108÷116
2XL	186÷194	116÷124
3XL	192÷200	124÷132

3. *The Protective overall should be used with respiratory protection.*
4. *The Protective overall is limited to single shift use only.*
5. *Technical documentation approved in English.*

Warunki uznania  
Approval conditions

- 1 Niniejszy certyfikat straci ważność po wprowadzeniu zmian lub modyfikacji w wyrobie bez uprzedniego uzgodnienia z PRS.  
*This certificate becomes invalid after changes or modifications to the product without prior agreement with PRS.*
- 2 Znak zgodności może być umieszczony na uznanym wyrobie oraz może być wystawiona deklaracja zgodności tylko pod warunkiem, że łącznie z badaniem typu UE zostanie przeprowadzona ocena zgodności produkcji pod nadzorem jednostki notyfikowanej, według załącznika VII lub VIII wymienionego wyżej rozporządzenia.  
*The Mark of Conformity may only be affixed to the above type approved product and a manufacturer's Declaration of Conformity issued provided the production is assessed under surveillance of a notified body according to Annex VII or VIII of the a/m Regulation.*